

# Fränkisch- Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 46

Freitag, den 11. August 2023

Nummer 32



FRÄNKISCH-CRUMBACH

# KERB 10.08. – 14.08.



**FREITAG 11.08. VOBA PARKPLATZ**  
**AB 20:00 UHR LIVEMUSIK MIT**

**EINTRITT FREI**

**TIM KULLMANN**

**SAMSTAG 12.08. VOBA PARKPLATZ**  
**AB 20:00 UHR**



**RED-STONE**

**DJ. TEAM**

**EINTRITT 3,-**

**SONNTAG 13.08. VOBA PARKPLATZ**  
**AB 14:00 UHR KERBUMZUG**  
**AB 15:00 UHR LIVEMUSIK MIT**

**EINTRITT FREI**

Partyband

**VisaVis**



## Wichtige Rufnummern



### Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93  
E-Mail: [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)

Homepage: [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)

#### Besuchszeiten:

Montag und Dienstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
Mittwoch: ..... 9.30 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
und ..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr

Abweichungen von den Besuchszeiten erfahren Sie tagesaktuell auf unserer Homepage.

#### Terminvereinbarung:

Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder per E-Mail einen Termin. Dann steht Ihr Ansprechpartner ohne Wartezeit zur Verfügung und kann sich ggf. auf Ihr Anliegen schon vorbereiten.

#### Ansprechpartner anrufen:

Vorwahl: 06164. Zu jedem Fachbereich finden Sie auf unserer Homepage weitere Kontaktdaten und oft benötigte Auskünfte.

Abfallentsorgung .....	9303-20
Bauen (Hochbau), Bauanträge, Abwassergebühren .....	9303-60
Bauen (Straße, Kanal, Wasser), Umwelt, Landwirtschaft .....	9303-30
Büro des Bürgermeisters .....	9303-10
Einwohnermeldeamt .....	9303-40
Friedhof und Bestattung .....	9303-40
Gemeindekasse .....	9303-50
Gewerbeamt .....	9303-10
Ordnungsamt .....	9303-70
Öffentlichkeitsarbeit .....	9303-80
Rentenanträge .....	9303-20
Soziales .....	9303-20
Standesamt .....	9303-40
Steueramt .....	9303-90
Vermietungen .....	9303-20
Wahlamt .....	9303-40



#### Online erledigen

Immer mehr Angelegenheiten können Sie auch bequem von zu Hause aus über das Internet erledigen. Näheres finden Sie in unserem Verwaltungswegweiser auf unserer Homepage:

<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
<b>Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt</b> .....	<b>112</b>
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr .....	516792
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag .....	0171 1679718
Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 .....	75695-40
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 .....	501 487

<b>Schwimmbad</b> .....	1590
<b>Bauhof</b> Michael Treusch .....	0160 / 66 75 41 4
<a href="mailto:bauhof@fraenkisch-crumbach.de">bauhof@fraenkisch-crumbach.de</a>	

#### Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz .....	0160 / 66 74 41 9
<a href="mailto:wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de">wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de</a>	

#### Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim .....	51 52 68 5
---------------------------------	------------

#### Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther ..... 06254/37160

#### Störungsstelle Strom und Gas

0800/701-8040

#### Ausfall der Straßenbeleuchtung,

HSE Heppenheim ..... 06252-99570

#### Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

#### “Bücherkiste” im Rathaus

515188

#### Sarolta-Kindergarten

2446

#### Rodensteinschule

6420750

#### Jugendpfleger Daniel Häfner:

Öffnungszeiten Jugendraum:

donnerstags 17:00 bis 20:00 Uhr

**Seniorenbeirat** 1. Vorsitzender Karl Scholl ..... 06164/913055

#### Ärzte

Ärztezentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

#### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

#### Beratungsstelle für Frauen

**in Gewalt- und Krisensituationen**

**Kostenlos und Vertraulich**

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, [info@frauenberatung-erbach.de](mailto:info@frauenberatung-erbach.de)

[www.frauenberatung-erbach.de](http://www.frauenberatung-erbach.de)

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

0800/116016

#### Anonyme Alkoholiker

Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

#### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweitzer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

#### HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach ..... 06062/798000

**Caritas Zentrum Erbach**, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,

Telefon: ..... 06062 95533-0,

Telefax: 06062 95533-22,

Email: [alb@caritas-erbach.de](mailto:alb@caritas-erbach.de)

Internet: [www.caritas-darmstadt.de](http://www.caritas-darmstadt.de)

#### Diakonisches Werk Odenwald

Seniorenberatung (06061/9650-120),

Sozialberatung (06061/9650-118).

Fragen zu Behinderung, psychischen Krisen, Migration oder

Schwangerschaft, Terminvereinbarung für Beratungsgespräche

in Reichelsheim oder Michelstadt über die Telefonzentrale:  
06061/9650-0

#### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Ginkgo-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

#### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 1418

Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780

Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

**Pfarrämter**

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253  
 Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

**Bauschuttdeponie** Bad König-Zell, ..... Tel.: 06063/913547  
 Zeller Gewerbezentrum 27, 64732 Bad König,  
 Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955  
**Öffnungszeiten:**

**November - April**

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr  
 Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr  
 An jedem 1. Samstag im Monat ..... 9.00 - 11.30 Uhr

**Mai - Oktober**

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr  
 Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr  
 Samstag ..... 8.00 - 11.30 Uhr

**Kompostplatz am Hexenberg**

Mittwoch von ..... 19.00 – 20.00 Uhr  
 Samstag von ..... 10.00 - 12.00 Uhr

**Elektroschrott** (und Leuchtstoffröhren, alten Druckerpatronen, Batterien)

Abgabezeiten im **Bauhof**

Montag bis Donnerstag von ..... 08.00 bis 15.30 Uhr  
 Freitag von ..... 08.00 bis 10.30 Uhr

**Redaktionsschlussvorverlegung**

Wegen des Feiertags **Mariä Himmelfahrt** muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe **in Kalenderwoche 33** auf

**Freitag, 11. August 2023**

vorverlegt werden. Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*

**Bereitschaftsdienste****Ärzte**

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach** Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim:**

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

**Zahnärzte**

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.

**Tierärzte**

Den aktuellen Notdienst können Sie telefonisch abrufen:

Wiederkäuer und Schweine	Tierarztpraxis Peter Bowen Auf der Beine 18a 64407 Fränkisch-Crumbach Tel. 0151 708 809 79
Kleintiere, Pferde, kleine Wiederkäuer und Hühner	Tierarztpraxis Dr. Sylvia Tritsch Pfalzstraße 56a 64385 Reichelsheim Tel. 06164 912430
Pferde (Notfälle)	Dr. Andreas Köster Tel. 0175 433 765 2

**Apothekennotdienst**

Die Standorte der Notdienstapotheken in einem Lageplan finden Sie auf unserer Homepage [www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste](http://www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste).

**Freitag, 11. August 2023**

- Apotheke am Markt, Heppenheimer Str. 13, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/5016 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Brunnen Apotheke, Frankfurter Str. 26, 64807 **Dieburg**, Tel. 06071/23915 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Kur Apotheke, Bahnhofstr. 11, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/1418 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Ratioapotheke, Habitzheimer Straße 12, 64853 **Otzberg**, Tel. 06162/72458 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Elefanten Apotheke, Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/2472 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

**Samstag, 12. August 2023**

- Apfel Apotheke, Darmstädter Straße 79, 64839 **Münster**, Tel. 06071/630444 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Apotheke im Alten RöhrWerk, Falconstraße 7, 64372 **Ober-Ramstadt**, Tel. 06154/5772674 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Engel Apotheke, Erbacher Str. 21, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3430 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Johannis Apotheke oHG, Heppenheimer Str. 26, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/23283 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Hirsch Apotheke, Wiesenweg 4, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/706300 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)

**Sonntag, 13. August 2023**

- Felsberg Apotheke, Nibelungenstr. 272, 64686 **Lautertal**, Tel. 06254/1210 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Gersprenz Apotheke, Westring 89, 64354 **Reinheim**, Tel. 06162/81070 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Neue Schloss-Apotheke, Bahnhofstraße 54, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/9517560 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Nibelungen Apotheke, Hauptstraße 5, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/23145 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Stern Apotheke, Erbacher Str. 49, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2143 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)

## Montag, 14. August 2023

- Brunnen Apotheke, Brunnengasse 5, 64668 **Rimbach**, Tel. 06253/6948 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Burg Apotheke, Darmstädter Str. 186, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/71178 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Rehberg Apotheke, Theodor-Clausen-Straße 4, 64380 **Roßdorf**, Tel. 06154/9333 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- St. Georgs Apotheke, Altheimer Str. 7, 64839 **Münster**, Tel. 06071/31186 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)

## Dienstag, 15. August 2023

- Breuberg Apotheke, Höchster Str. 14 A, 64747 **Breuberg**, Tel. 06163/4650 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- LaVie Apotheke, Bessunger Straße 66, 64285 **Darmstadt**, Tel. 06151/6017060 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Mühlberg Apotheke, Darmstädter Str. 10, 64354 **Reinheim**, Tel. 06162/912073 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Rathausstraße 14, 64668 **Rimbach**, Tel. 06253/6067 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Bären Apotheke, Hauptstr. 27, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/4022 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)

## Mittwoch, 16. August 2023

- Apotheke am Markt, Montmelianer Platz 1, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3619 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Flora Apotheke, Darmstädter Straße 32, 64367 **Mühltal**, Tel. 06151/917272 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Johannes Apotheke, Weinheimer Str. 2 a, 69509 **Mörlenbach**, Tel. 06209/3324 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Schiller Apotheke, Schillerstraße 2, 64354 **Reinheim**, Tel. 06162/4705 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Rats Apotheke, Bahnhofstr. 25, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2324 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)

## Donnerstag, 17. August 2023

- Biber Apotheke, Sudetenstraße 15 a, 64401 **Groß-Bieberau**, Tel. 06162/912014 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Burg Apotheke, Seeheimer Str. 8, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/55472 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Kur Apotheke, Bahnhofstr. 11, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/1418 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Livus Apotheke, Berliner Ring 151, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/9888477 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Elefanten Apotheke, Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/2472 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)

## Freitag, 18. August 2023

- Apotheke Herms, Bahnhofstr. 4, 64673 **Zwingenberg**, Tel. 06251/73006 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Burg Apotheke, Lindenplatz 3, 64678 **Lindenfels**, Tel. 06255/96080 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- easyApotheke Höchst, Wernher-von-Braun-Straße 2-6, 64739 **Höchst im Odenwald**, Tel. 06163/938850 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Marktstr. 5-7, 64401 **Gross-Bieberau**, Tel. 06162/82071 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Hirsch Apotheke, Wiesenweg 4, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/706300 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

Quelle: Landesapothekerkammer Hessen



## Der Bürgermeister informiert

### Liebe Crumbacher,

ich wurde darauf hingewiesen, dass in letzter Zeit vermehrt festgestellt wurde, dass bei einigen Veranstaltungen im Bürgersaal unangebrachtes Verhalten auftrat.

Der Bürgersaal ist ein Ort, den wir gemeinsam nutzen und schätzen können. Ich appelliere an Ihre Solidarität, um diesen Raum für alle offen zu halten.

Bitte beachten Sie:

**Respekt:** Gehen Sie freundlich und respektvoll miteinander und den Räumlichkeiten um.

**Rücksicht:** Denken Sie an die Nachbarn und halten Sie die Lautstärke angemessen.

**Verantwortung:** Als Veranstalter tragen Sie die Verantwortung für Ihre Gäste und deren Verhalten.

Wir müssen gemeinsam handeln, um den Bürgersaal als einen Ort zu bewahren, den wir für Feierlichkeiten nutzen können. Bei anhaltendem unangebrachtem Verhalten sehen wir uns gezwungen, private Vermietungen einzustellen. Lasst uns diesen Raum gemeinsam und harmonisch nutzen.

Am kommenden Wochenende steht unsere Kerb vor der Tür. Ich freue mich, dass wir auch dieses Jahr einen kleinen Vergnügungspark anbieten können. Seit Jahrzehnten engagieren sich Gastronomie und Vereine um uns, den Crumbacher Bürgern und natürlich unsere Gäste, zu unterhalten und die 4 Tage Kerb zu feiern.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

**Der Text für die Bekanntmachung der 2. Offenlage der Unterlagen zur Neufestsetzung des Überschwemmungsgebiets der Gersprenz, veröffentlicht am 19.05.23 in den „Fränkisch-Crumbacher Nachrichten“ enthält einen Übertragungsfehler.**

Es betrifft den folgenden Absatz:

„Es wird darauf hingewiesen, dass sich aus den §§ 78, 78a und 78c WHG ergibt, welche Maßnahmen in Überschwemmungsgebieten verboten sind. Von diesen Verboten dürfen Ausnahmen, Genehmigungen und Zulassungen nur unter den Voraussetzungen der §§ 78 Abs. 2 bis 5, 78a Abs. 2 + 5 und 73c WHG erteilt werden. Anforderungen an Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen ergeben sich aus der Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen und über Fachbetriebe (Anlagenverordnung-AwSV).“

Anstelle „§73c“ muss es „§78c“ heißen, sodass der Absatz wie Folgt korrekt ist:

„Es wird darauf hingewiesen, dass sich aus den §§ 78, 78a und 78c WHG ergibt, welche Maßnahmen in Überschwemmungsgebieten verboten sind. Von diesen Verboten dürfen Ausnahmen, Genehmigungen und Zulassungen nur unter den Voraussetzungen der §§ 78 Abs. 2 bis 5, 78a Abs. 2 + 5 und 78c WHG erteilt werden. Anforderungen an Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen ergeben sich aus der Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen und über Fachbetriebe (Anlagenverordnung-AwSV).“

**Diese Preise sind der Wahnsinn!** Jetzt **günstig online drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**

**LW** **LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



# Einladung zur Seniorenfahrt

## an alle Bürgerinnen und Bürger ab dem 65. Lebensjahr

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
wir laden Sie sehr herzlich zu unserer Seniorenfahrt am

**Freitag, dem 15. September 2023**

Abfahrt um 13:00 Uhr am Rathaus

ein, die von unserem Seniorenbeirat gestaltet worden ist. Sie führt uns durch den interessanten, geheimnisvollen und landschaftlich ganz besonders geprägten Odenwald bis zum Main.

Wir fahren zum Himbächel-Viadukt, worüber interessante Informationen mitgeteilt werden, dann geht es weiter über den Krähberg durchs Ittertal nach Kailbach, durch Kirchzell, Amorbach und nach Miltenberg am Main.

Während dieser entspannten Fahrt durch „unsere schöne Heimat“ werden wir so manch Interessantes über und von unserem Odenwald erfahren und vielleicht wartet auch die eine oder andere Überraschung auf uns.

Eingekehrt wird ins Kloster Engelberg, wo es Kaffee und Kuchen gibt. Von der Terrasse kann man einen einmaligen Blick über den Main auf unseren malerischen Odenwald genießen.

Über Vielbrunn, Bad König, Kirchbrombach und Böllstein treten wir die Heimfahrt an, so dass wir um ca. 19:00 Uhr wieder in Fränkisch-Crumbach sein werden.

**Bitte melden Sie sich bis spätestens 6. September 2023 bei der Gemeindeverwaltung mit dem untenstehenden Formular an.**

Wir freuen uns auf einen gemeinsamen Nachmittag mit Ihnen und hoffen, dass wir Sie bei bester Gesundheit begrüßen können.

Mit freundlichen Grüßen

Matthias Horlacher, Bürgermeister



---

## Anmeldung zur Seniorenfahrt am 15. September 2023

An der Odenwaldrundfahrt nehme(n) ich/ wir teil

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Geb.-Datum \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Geb.-Datum \_\_\_\_\_

Tel.-Nr. \_\_\_\_\_

Fränkisch-Crumbach, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
*Unterschrift(en)*



## Aus dem Rathaus

### „Auf geht's zur Crumbacher Kerb Wir wünschen allen frohe und stimmungsvolle Kerbtage!“

Die Gemeinde bleibt am Kerbmontag geschlossen!“

### Breitbandausbau in Fränkisch-Crumbach

Fa. Klenk & Sohn GmbH, Modautal wurde von Fa. ENTEGA Medianet GmbH, Darmstadt mit der Errichtung eines Glasfasernetzes und der Herstellung von Glasfaserhausanschlüssen in mehreren Straße in unserer Kommune beauftragt. Die Bauarbeiten sollen ab dem 21.08.23 beginnen. Im ersten Ausbauschritt werden Jahnstraße, Heimstättenstraße, obere Erbacher Straße und Siedlerweg ausgebaut. In den nächsten Schritten werden dann u.a. Schillerstraße, Lessingstraße, Georg-Büchner-Straße, Heinrich-Heine-Weg, Goethestraße, Eichendorfstraße, Raiffeisenstraße, Adalbert-Stifter-Straße, Berliner Straße, Mozartstraße u. Auf dem Zieglers erschlossen. Die Verlegung erfolgt vorzugsweise mittels Vibrations-Einzugs-Verfahren (VEV) oder in offener Bauweise, überwiegend im Bereich der Gehwege. Nach Abschluss der Tiefbauarbeiten wird in die verlegten Kabelschutzrohrsysteme Glasfaserkabel eingebracht, montiert und die Anlage in Betrieb genommen. Uns ist sehr daran gelegen, eventuelle Störungen für Sie so gering wie möglich zu halten. Kurzfristig kann es jedoch zu Behinderungen im Straßenverkehr sowie der Einschränkung von Parkmöglichkeiten kommen. Wir bitten Sie, dies zu entschuldigen. Ansprechpartner vor Ort sind Alexander Klenk (Tel. 0170/2265044) u. Max Ihrig (0151/51452384). Weitere Informationen zum Glasfaserausbau finden Sie im Internet ([www.entega.de/glasfaserausbau](http://www.entega.de/glasfaserausbau)).

Matthias Horlacher, Bürgermeister



## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

14. 08.	Waltraud Hilpert, Allee 46	70 Jahre
14. 08.	Bernhard Thamm, Raiffeisenstraße 6	70 Jahre
17. 08.	Irene Horn, Darmstädter Straße 2	85 Jahre



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Bioabfälle richtig trennen – so geht's!

#### Organische Abfälle - auf drei Wegen zu wertvoller Kompost-erde!

Organische Abfälle (Gartenabfälle, Küchenabfälle, etc.) gehören zu den wertvollsten und am besten verwertbaren Abfällen überhaupt. Sie können im Odenwaldkreis auf drei Wegen gesammelt und verwertet werden:

**Grünschnitt und Gartenabfälle** in größeren Mengen bringen Sie bitte zu den **Grünschnitt-Aannahmestellen** in ihrer Kommune oder direkt zu den Kompostierungsanlagen des MZVO. Alle Adressen finden Sie auf unserer Internetseite [www.mzvo.de](http://www.mzvo.de) oder auf der Internetseite Ihrer Kommune. Reiner Grünschnittkompost ist der wertvollste Kompost – er wird von unseren Mitarbeitern im Odenwald hergestellt und u.a. im Ökolandbau zur Bodenverbesserung verwendet.

**Kompostierbare Küchenabfälle** (Kochreste, Pflanzenreste, etc.) werden in der mit grünem Deckel versehenen **Biotonne** gesammelt, die jedem Grundstückseigentümer zugeteilt wird. Die in der Biotonne gesammelten Abfälle werden in einer Kompostierungsanlage im Landkreis Miltenberg zu wertvoller Komposterde verarbeitet.

**Eigenkompostierung** auf dem eigenen Grundstück und die Verwendung des Komposts im eigenen Nutzgarten ist ein idealer Verwertungsweg. Auf Antrag bei Ihrer Kommune kann daher auf eine Biotonne verzichtet werden, wenn die vollständige Kompostierung aller Bioabfälle auf Ihrem Grundstück gewährleistet ist.

#### Was gehört in die Biotonne, was darf auf keinen Fall hinein?

##### Das darf in die Biotonne!

- Reste von Obst, Gemüse, Salat
- Speisereste (auch Fleisch und Fisch)
- Eierschalen
- Knochen (roh/gekocht)
- Brot und Backwaren
- Tee- und Kaffeesatz
- Filterpapier
- Blumen/Pflanzen (ohne Topf)
- Verdorbene Lebensmittel

##### Das auf keinen Fall!

- Plastiktüten und -folien
- Glas
- Metall
- Verpackungen
- Leder und Bekleidung
- Windeln und Hygieneartikel
- Katzenstreu, Hundekot
- Verendete Haustiere
- Asche (auch von Zigaretten)
- Kleintierstreu aus Stroh, Sägespäne- Kehricht
- Gartenabfälle (kleine Mengen)
- Strauchschnitt (kleine Mengen)
- Haare, Federn, Sägespäne, Stroh, ...
- Zeitungspapier, Papierbeutel (zum Einwickeln von Küchenabfällen)
- Staubsaugerbeutel
- Schlachtabfälle
- Behandeltes Holz
- Sonstiger Restmüll

#### Wichtiger Hinweis:

Bitte verwenden Sie zum Einpacken von Küchenabfällen keine Kunststofftüten. Auch Kunststofftüten mit dem Hinweis „kompostierbar“ sind nicht zugelassen, da deren Kompostierung viel zu lange dauert.

### Stellenanzeige

Die Evangelische Sarelta Kindertagesstätte sucht ab dem 01.10.23 eine Reinigungskraft im Bereich Krippe mit 15 Wochenstunden unbefristet

#### Für die Tätigkeit benötigst du:

- Ordnungsliebe und einen Sinn für Sauberkeit
- Zuverlässigkeit und Gründlichkeit
- Die Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten
- gute Deutschkenntnisse

#### Hier ist unser Angebot für dich:

- Arbeiten im Team
- Flexible Arbeitszeiten ab 15 Uhr
- Vergütung nach KDO E2 + 50% Zulage (Entgelttabelle der EKHN)
- Sicherer Arbeitgeber
- Eine unbefristete Anstellung
- 30 Urlaubstage und zusätzlich Arbeitsbefreiung am 31.10., 24.12., 31.12. und an drei weiteren geschenkten Tagen

#### Deine Aufgaben:

- Reinigung der Gruppenräume, Sanitäranlagen, Küchenbereich etc.
  - Sicherung der Hygienestandards
  - Bedienung und Pflege der Maschinen und Geräte
- Wir freuen uns auf Deine Bewerbung bis zum 31.08.23. Gerne auch per Telefon ab dem 28.8.23 (Betriebsferien vom 04.08 bis 25.8.23)

Entweder mit der Post: oder per Mail:

**Ev. Kindertagesstätte Sarelta**

**kita.fraenkisch-crumbach@ekhn.de**

**Schleiersbacher Str. 9, 64407 Fränkisch-Crumbach**

Fragen beantworten gerne Frau Schwab (Einrichtungsleitung) und Frau Worch (Stellvertretung) unter **06164-2446**

## Sorgfältige Trennung der Bioabfälle für niedrige Abfallgebühren

Zur Abfalltrennung sind wir alle gesetzlich verpflichtet. Vor allem aber senkt die Trennung von Wertstoffen die Abfallgebühren, da die Verarbeitung von Wertstoffen wie Bioabfall oder Papier deutlich günstiger ist als die Entsorgung von Restmüll. Die Entsorgung von Restmüll im Müllheizkraftwerk Darmstadt ist mit über 200 EUR/t etwa zweimal so teuer wie die Kompostierung des Bioabfalls der Biotonne und sogar viermal so teuer wie unsere Grünschnittkompostierung.

### Wichtiger Hinweis:

Helfen Sie mit und werfen Sie keine Wertstoffe (Bioabfälle, Papier, Glas, etc.) in den Restmüll. Saubere Mülltrennung bedeutet auf Dauer niedrige Abfallgebühren.

### Sie kompostieren selbst? Umso besser!

Die Eigenkompostierung von Bioabfällen im eigenen Garten ist gerade im ländlichen Raum mit den weiten Transportwegen der Abfallsammlung die umweltfreundlichste Möglichkeit, mit Bioabfällen umzugehen. Allerdings können viele Bioabfälle (Fleischreste, eiweißhaltige Speisereste) oft nicht sinnvoll selbst kompostiert werden. Manchmal fehlt auch der eigene Gemüsegarten, um den eigenen Kompost auf dem Grundstück zu nutzen. Deshalb wird auch bei Eigenkompostierung eine zusätzliche Biotonne die sicherere Variante sein. Eine Biotonne ist nur mit einer vergleichsweise geringen Gebühr versehen.

Wenn Sie die vollständige Eigenverwertung aller Bioabfälle auf Ihrem Grundstück sicher gewährleisten können, besteht die Möglichkeit, auf eine Biotonne zu verzichten. Den Antrag bzw. die Verpflichtungserklärung hierzu können Sie bei Ihrer Stadt/ Gemeinde schriftlich abgeben.

### Sie haben Fragen? Wir helfen Ihnen gerne!

Weitergehende Informationen über den richtigen Umgang mit Ihren organischen Abfällen finden Sie auf unserer Internetseite [www.mzvo.de](http://www.mzvo.de). Dort finden Sie auch das aktualisierte Infoblatt Nr. 2 Bioabfall.

### Alles zum Thema Bioabfall:

Antrag auf Eigenkompostierung	<b>Stadt/Gemeinde</b>
Abfallberatung MZVO	<b>06063/9319-0info@mzvo.de</b>
Infoblatt Nr. 2 Bioabfall	<b><a href="http://www.mzvo.de">www.mzvo.de</a></b>

## Freiwilligentage am 9. und 16. September

### „Gemeinsam wieder Gutes tun“



*Sauber gemacht! Auf dem Spielplatz sind helfende Hände immer gerne gesehen.*

Bereits zum zehnten Mal heißt es auch in diesem Jahr wieder: „Gutes tun für einen Tag“. Unter diesem Motto findet am Samstag, 9. September von 10 bis 16 Uhr, der erste von zwei Freiwilligentagen 2023 statt. Der zweite folgt eine Woche später, am 16. September. Im Rahmen dieser beiden Tage können Bürgerinnen und Bürger mit ihrem Engagement viel erreichen: Sei es Guerilla-Häkeln zur Verschönerung des Pausenhofs an einer Grundschule, das „Facelifting“

eines Feuchtbiotops, ein unterhaltsamer Nachmittag in einem Seniorenheim, die Neugestaltung von Buswarthäuschen oder das Säubern der Feuerwehrfahrzeuge, um für den nächsten Einsatz bereit zu sein. Dies sind nur einige Beispiele von vergangenen Aktionstagen – die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises als Organisatorin ist offen für neue Ideen und freut sich auf frischen Input für weitere Projekte.

Noch bis kurz vor den Terminen können sich sowohl engagierte Freiwillige für bereits veröffentlichte Projekte als auch Vereine und Organisationen mit einem eigenen Projekt auf der Homepage [www.freiwillig-im-odenwaldkreis.de](http://www.freiwillig-im-odenwaldkreis.de) anmelden. Fast alles, was an einem Tag leistbar ist, ist möglich.

Bei Rückfragen steht die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises unter der Telefonnummer 06062 70-127 oder per E-Mail an [an.engagiert@odenwaldkreis.de](mailto:an.engagiert@odenwaldkreis.de) zur Verfügung.



## Umwelttipp

### Ausstellung „Naturnahe Firmengelände“ auf dem Michelsmarkt in Reichelsheim

**Naturnahe Firmengelände: Visitenkarte nach innen und außen für das Unternehmen / Besseres Lebensgefühl am Arbeitsplatz**

Naturnahe Firmengelände stehen für zukunftsorientierte Betriebe, sehen attraktiv aus, können als Pausenort genutzt werden, steigern Wohlbefinden und Kreativität und fördern die biologische Vielfalt.

Ein ökologisch wertvolles und attraktives Firmengelände tut Körper und Seele gut.

**„Vieles ist mit einfachen Mitteln aber sehr wirkungsvoll machbar“ - Stefan Weiland, WALA Heilmittel GmbH.**

Die Ausstellung „Naturnahe Firmengelände“ zeigt Unternehmen vielfältige Möglichkeiten bei der Umgestaltung ihrer Außenbereiche. Dargestellt werden kostenbewusste und einfache Möglichkeiten bis hin zu aufwendigeren Umbaumaßnahmen und Installationen.

**Die Ausstellung wird zu sehen sein auf dem kommenden Michelsmarkt in Reichelsheim in der Reichberghalle am Stand der Umweltberatung.**

Die Ausstellung wurde gefördert im Bundesprogramm Biologische Vielfalt mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz.

Zur Ausstellung gehören auch verschiedene Exponate und kostenlose Info-Broschüren.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

*Umweltberatung des Abwasserverbandes Obere Gersprenz*

Bei Fragen, - auch zu anderen Umwelt- und Naturschutzthemen, helfen wir gerne weiter.

Tel.: 06161-80934. **Sprechzeiten** Mo.- Fr.: 8.30 – 12.00 Uhr.

[umweltberatung@av-og.de](mailto:umweltberatung@av-og.de) [www.av-og.de](http://www.av-og.de)





## Lindenfelser Ökomarkt: Sonntag, 3. September in der Burgstraße

Naturprodukte, Speisen und Getränke, Unterhaltung, Informationen, Events für Kinder

### Burgstraße in Lindenfels wird zum Öko-Marktplatz

Am Sonntag, den 3. September ist es wieder soweit: von 11 – 18 Uhr wird die Burgstraße in Lindenfels zum Öko-Marktplatz. Naturprodukte, Spezialitäten zum Essen und Trinken, Dienstleistungsangebote, Informationen, sowie Events für Kinder locken im 900-jährigen Stadtjubiläums-Jahr die Besucher in die Lindenfelser Fußgängerzone.

### Das Angebot wird dieses Jahr besonders vielseitig sein.

Sehr erfreulich ist, dass viele neue Anbieter, darunter gerade auch Lindenfelser Gruppierung sich angemeldet haben. Die Vorbereitungen sind weitgehend abgeschlossen. Momentan ist noch ein freier Standplatz vorhanden. Wer sich für eine Teilnahme am Ökomarkt interessiert, kann sich bei der Umweltberatung des Abwasserverbandes Obere Gersprenz oder bei dem Kur- und Touristikservice der Stadt Lindenfels melden. Es wird eine Nachrückerliste geführt, falls noch Bewegung auftritt.

### Der Lindenfelser Ökomarkt ist ein Forum für Anbieter und ein Erlebnis für Besucher

Besonders geschätzt am Lindenfelser Ökomarkt wird:

- die malerische Burgstraße, mit Blick auf die Burg, als Veranstaltungsort
- die schönen Stände der Anbieter
- der treue Anbieterstamm, aber auch die vielen neu hinzukommenden Verkaufs- und Informationsstände
- die stattliche Anzahl von Besuchern.

Lindenfels war die erste Kommune in der Region, die einen Markt dieser Art etablierte.

Der Lindenfelser Ökomarkt wird dieses Jahr zum 33. Mal veranstaltet. Der Eintritt ist frei.

### Auch die Bürgerquelle Lindenfels wird am 3. September wieder mit dabei sein.

Bereits elf Akteure um ihren Organisator Hanjörg Morckel haben schon zugesagt. Sie werden ihre interessanten Angebote und Exponate im Eingangsbereich des Bürgerhauses präsentieren.

Die Bürgerquelle Lindenfels will alle Lindenfelser BürgerInnen, die etwas Besonderes an Kreativität oder Kunst & Kultur anbieten, zusammenbringen und als Quelle für andere erschließen. Sie ist ein loser Zusammenschluss von Menschen und basiert auf der Idee von Prof. Dr. Suin de Boutemard von vor über 20 Jahren. Die Kooperation ist kostenlos.

Umweltberatung des Abwasserverbandes Obere Gersprenz

06161-80934 Sprechzeiten Mo.- Fr.: 8.30 – 12.00

[umweltberatung@av-og.de](mailto:umweltberatung@av-og.de) [www.av-og.de](http://www.av-og.de)



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Wochenplan 12. August – 20. August 2023

<b>Samstag,</b> 14.30 Uhr	<b>12. August</b> Trauung (Pfarrer Claus Becker)
<b>Sonntag,</b> 10.00 Uhr	<b>13. August</b> Gottesdienst (Prädikantin Irmgard Sykora mit Team)
<b>Dienstag,</b> 19.00 – 20.00 Uhr	<b>15. August</b> Stille - Meditation mit Sabine Worch
<b>Freitag,</b> 18.00 – 19.00 Uhr	<b>18. August</b> Kirchenchor
<b>Sonntag,</b> 18.00 Uhr	<b>20. August</b> Abend-Gottesdienst (Prädikantin Ruth Vetter)

#### Das Gemeindebüro ist telefonisch erreichbar:

Dienstag ..... von 14.00 – 16.00 Uhr und  
Donnerstag..... von 10.00 – 12.00 Uhr unter der Tel.-Nr. 2253

**Mail: [Kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de](mailto:Kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de)**

Pfarrer Worch ist krankheitsbedingt nur eingeschränkt im Dienst, die Kasualvertretung ist wie folgt geregelt:

**vom 14. – 20. August: Pfarrer i.R. Hans-Georg Treblin,**

**Tel. 06162 – 9 15 78 00**

**vom 21. – 27. August: Prädikant Karl Scholl,**

**Tel. 06164 – 91 30 55**

Aktuelle Hinweise auch auf unserer Homepage und im Schaukasten!!!

[https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev\\_gem/index.html](https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev_gem/index.html)





## Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

### Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny ..... 06164/1399 oder 0170/439 6690  
Pfarrbüro in Reichelsheim, Anja Encarnacao ..... 06164/1399

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag, 15.00 - 18.00 Uhr; Freitag, 09.00 - 12.00 Uhr

### Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach

#### Samstag, 12. August

18:00 Uhr Hl. Messe in polnischer Sprache in Reichelsheim  
18:30 Uhr Stiftungsmesse für die ++der Familien Ullrich,  
Bönisch und End in Fränkisch-Crumbach

#### Sonntag, 13. August, 19. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim

#### Dienstag, 15. August, Mariä Himmelfahrt

18:00 Uhr Hl. Messe in Fränkisch-Crumbach

#### Donnerstag, 17. August

18:00 Uhr Hl. Messe in Brensbach

#### Freitag, 18. August

18:00 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim

#### Samstag, 19. August

18:30 Uhr Hl. Messe in Brensbach

#### Sonntag, 20. August, 20. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim

11:00 Uhr Hl. Messe in Fränkisch-Crumbach



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage.

<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>



## Vereine und Verbände

## Die Feuerwehr informiert

### Jugend- und Minifeuerwehretreuer lernen das richtige Präsentieren

Die beiden Betreuer Julian Vetter und Tobias Zulauf sind sowohl in der Jugend- als auch in der Minifeuerwehr sehr aktiv. Um hier ihr Wissen noch besser an die Kinder und Jugendlichen weitergeben zu können haben die beiden im Jugendfeuerwehrausbildungszentrum der Hessischen Landesfeuerwehrschule in Marburg an einem Lehrgang zum effektvollen Präsentieren und moderieren in der Jugendfeuerwehr erfolgreich teilgenommen.



Die Feuerwehr Fränkisch-Crumbach gratuliert Julian und Tobias zum Lehrgang und wünschen ihnen weiterhin viel Spaß bei der Kinder- und Jugendarbeit.

### Weitere Informationen unter:

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## Der Odenwaldklub lädt ein

### Liebe Mitglieder und Freunde,

wie in jedem Jahr wollen wir uns auch in diesem Sommer zusammensetzen, um bei kühlen oder warmen Getränken einen Sommernachmittag gemeinsam zu verbringen.

Letztes Jahr sind wir an der Hippelsbach vorbei auf die Hundertmorgen und konnten dort unter schattigen Bäumen den Nachmittag verbringen.

In diesem Jahr sind wir direkt in der Bauernstube Hippelsbach angemeldet. Bei hoffentlich schönem Wetter hat man dort einen wunderschönen Rundblick über unseren vorderen Odenwald. Aber auch wenn das Wetter schlecht ist, können wir in der gemütlichen Bauernstube kulinarische odenwälder Spezialitäten genießen.

**Datum:** 20.08.2023

**Treffen:** 15.00 Uhr ab Parkplatz Voba zwecks Bildung von Fahrgemeinschaften

**Anmeldungen:** Schimpf 06164 2679 oder [helgaschimpf@t-online.de](mailto:helgaschimpf@t-online.de)

## LandFrauen



## Tagesfahrt zur Landesgartenschau nach Fulda

Die Bezirkslandfrauenvereine Michelstadt und Reichelsheim fahren **am Montag, 04. September 2023** zur Landesgartenschau in Fulda. Dort erwartet uns zuerst eine Führung der Fuldaer Landfrauen durch den Landfrauengarten im Sonnengarten. Dann verlassen wir den Sonnengarten und gehen leicht bergab durch den Kulturgarten mit seinen vielen Informationsständen und Schaugärten. „Erika, der Herbst ist da!“ heißt eine Ausstellung in der Blumenhalle im Genussgarten, in der wir wie bei einem „Herbstfest“ ein Füllhorn floraler Kostbarkeiten bestaunen können, gefüllt mit den schönsten Blumen und Pflanzen dieser so beeindruckenden Jahreszeit. Wer gerne in die Lüfte geht, kann im „City-Skyliner“ auf 72 Metern Höhe den Blick auf Gartenschau und Umgebung Fuldas genießen. Der Wassergarten in den Fuldaauen ist Ruhepol, - Klangoase, Himmelszelt oder Uferbalkon bieten Erholung für Herz, Seele und Körper. Es gibt sicher viel zu sehen. Wir starten **um 07.30 Uhr** in Michelstadt und werden gegen 20 Uhr dort zurück sein. Die Kosten für die Busfahrt und Eintrittskarte belaufen sich um die 46 Euro pro Person, bei Vollbesetzung etwas günstiger. Zustiege in Michelstadt, Zell, Langenbrombach, Nieder-Kainsbach und Groß-Bieberau. Die genauen Abfahrtszeiten und -orte werden noch mitgeteilt. Bringt eure Partner oder Freundin mit und habt einen schönen Tag. Wir freuen uns auf einen interessanten Ausflug mit euch und auf viele verbindliche Anmeldungen bitte bis 19. August 2023 bei den jeweiligen Ortsvereinen oder auch bei der Geschäftsführerin Nadine Rohmann unter [nadine1408@hotmail.de](mailto:nadine1408@hotmail.de) oder 0152 - 34388906. Gäste sind uns herzlich willkommen! Fahrgemeinschaften von Fränkisch-Crumbach können über die 1.Vorsitzende Manuela Weidmann unter Tel. 06164 - 503601 oder per Mail unter [manuela.weidmann@freenet.de](mailto:manuela.weidmann@freenet.de) abgesprochen werden.

## LandFrauen

Landfrauen aus dem Odenwald unterstützen die **Petition gegen die Schließung des Kindernotdienstes**. Nach den beiden Berichten im Odenwälder Echo wegen der Schließung des Kindernotdienstes in Darmstadt wurde der Vorstand des Landfrauenbezirksvereins Reichelsheim sogleich aktiv. In einem Schreiben an die Ortsvereine des Bezirks und an die angrenzenden Bezirksvereine in Südhessen berichtete der Vorstand über die Kündigung der Räumlichkeiten der Kinderklinik Prinzessin Margret wegen Eigenbedarf. Somit sei auch eine medizinische Versorgung außerhalb der üblichen Sprechzeiten für Familien nicht mehr gegeben. Für jungen Familien im Odenwald wäre Darmstadt ein noch nahe liegender Anlaufpunkt.

**„Uns als Landfrauen, - auch als Frauen, Mütter und Großmütter – ist es wichtig, dass Familien und deren Kinder bei akuten Erkrankungen auch nach Praxisschluss medizinisch versorgt werden können,“** beschreiben die Frauen des Vorstandes ihr Anliegen. In einer Ausstellung über Hebammen im Gesundheitszentrum in Erbach hatten sie schon im Frühjahr unter anderem gemeinsam auf die prekäre Situation von Schwangeren bei der Suche nach Hebammen hingewiesen und stellen sich auf die Seite der Frauen und Kinder auch bei der medizinischen Versorgung. „Landfrauen in Südhessen können mit ihrer Stimme der Petition Gewicht verleihen“, darüber sind sich die Akteurinnen einig und hoffen, dass viele Landfrauen diese Petition unterzeichnen werden.

Unser Ziel ist es, 75.000 Unterschriften zu sammeln und dafür brauchen wir Unterstützung. Hier kannst du mehr über die Petition erfahren und dich registrieren:

<https://chng.it/Yt5pLqw5yv>

**Dieser Aufruf ist nicht nur an LandFrauen Mitglieder gedacht. Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger um Ihre Unterstützung. DANKE an Alle.**

## Taktstockübergabe beim Crumbacher Chor



Nach 3 ½ Jahren hat der Crumbacher-Chor am vergangenen Freitag Chorleiter José Rodriguez verabschiedet. In der Laudatio gingen die Vorsitzenden Bernd Sandtner und Jochen Nösinger auf die vielen schönen Momente ein. Rodriguez übernahm kurz vor Corona den Chor und brachte ihn mit Innovation und Begeisterung, trotz bekannter widriger Umstände, sehr gut durch diese Zeit. Digitale Proben, das professionelle Nutzen von digitalen Medien und innovative Präsenzchorproben haben dem Gesangsverein Eintracht 1843 e.V nicht nur überleben sondern sich sehr gut entwickeln lassen. So ist der Crumbacher Chor derzeit sehr beliebt und wird gerne „Life“ gebucht, was natürlich auch mit Chorleiter José Rodriguez zusammen hängt. Bei Sing! das Chorfestival konnten Chöre und Gäste ein letztes Mal die Emotion spüren, die von Rodriguez auf den Chor und auf das Publikum über geht. Aus persönlichen Gründen sei es ihm nicht mehr möglich, den Chor zu leiten., so der ausscheidende Chorleiter, er wünsche „seinem Chor“ aber das Allerbeste! Bei der musikalischen und geselligen Abschiedsfeier mit Taktstockübergabe im Wirtshaus Alexander (Landhotel Lortz) wurde viel gesungen, gelacht und natürlich auch die ein oder Träne vergossen. Christel Lange, Crumbacher Original und dienst älteste Sängerin meinte treffend:

„José, mit Dir war es „äig, äig schee“. Dem schlossen sich die Sängerinnen und Sänger mit einem Geschenk und „Dankeslied“ aus der Feder von Jürgen Planteur alias Jon Leines an. Stolz sind die Macher vom Chor jetzt, dass mit Werner Utmelleki ein sehr erfolgreicher und nicht nur in der Szene sehr anerkannter Chorleiter gewonnen werden konnte. Utmelleki, der mit dem GSL.Chor einen gefeierten Auftritt bei „Sing“ hatte, gehörte zum Favoritenkreis des Vorstands. „Wir sehen uns als Popchor und wollen den eingeschlagenen Weg weitergehen“ so der 1. Vorsitzende Bernd Sandtner. Er sei froh, dass es zur ersten Chorprobe am 25.08.23 ab 20.00 Uhr gleich gesanglich weiter gehe. Werner Utmelleki wurde 1962 in Aschaffenburg geboren. Seit 1986 ist er der Chorleiter des Kirchenchors Cäcilia und Organist in der Stadtkirche St. Peter und Paul in Dieburg. Mit dem GSL-Chor in Groß-Umstadt arbeitet er seit 1996 als Dirigent. Zudem ist er Chorleiter bei Querbeat in Dieburg, „der Chor der aus der Reihe fällt“ und der Sängervereinigung Mainflingen. Den Fastnachtern ist er als Dirigent der legendären „Speeslochfinken bekannt, wo der Crumbacher Tenor Jürgen Metzen einst erfolgreich wirkte. Werner Utmelleki kann auf viele nationale und internationale Erfolge bei Chorwettbewerben blicken und ist mehrmaliger Gewinner des 1. Dirigentenpreises. Seine Ausbildung an Klavier, Orgel und Trompete, sowie sein A-Staatsexamen für kath. Kirchenmusik bilden die profunde Grundlage für seine professionelle Arbeit mit Chören und Musikern in allen Bereichen. Er hat das Talent, das Beste in den Sängerinnen und Sängern zu sehen und dies musikalisch herauszulocken. Sein Engagement und seine Liebe zur Musik stecken alle an. Interessierte sind an den Chorproben ab 25.08.23 um 20.00 Uhr herzlich willkommen. Weitere Infos unter [www.crumbacher-chor.de](http://www.crumbacher-chor.de)



## Sonstige Mitteilungen

### An die Mitglieder vom VdK Ortsverband Wersau und die Mitglieder von Hand und Fuß sowie deren Freunde

Gemeinsam wollen wir uns, dem Angebot vom Reisebüro Wissmüller einer Tagesfahrt nach Heidelberg anschließen.

**Am 02. September ab 10:00 Uhr** beginnt die Fahrt von Wersau nach Neckarsteinach.

Dort fahren wir mit dem Schiff nach Heidelberg.

In Heidelberg haben wir von **13:10 Uhr bis 17:00 Uhr** Zeit zur freien Verfügung um uns die Stadt oder das Schloss anzusehen bevor es zurück nach Wersau geht.

Auf der Rückfahrt werden wir unterwegs nochmals zum Abendessen einkehren

Der Preis für Bus und Schifffahrt beläuft sich auf **38 Euro** pro Person.

Anmelden könnt ihr Euch per Telefon unter Brensbach **8771498** oder per Mail an: [h.salg@t-online.de](mailto:h.salg@t-online.de)

Bitte um eine baldige Anmeldung

Bis dahin bleibt Gesund

*Euer Vorsitzender*

*Hermann Salg*

### Erbach – 25.08.2023 – RIDE DON'T HIDE & Semikolon Tattoo Aktion

#### **Ein Film, der Fernweh weckt und Leben retten kann**

##### **Ein Satzzeichen, das Hoffnung macht**

Um 20.00 Uhr zeigt Dieter Schneider in Erbach, im Festsaal des Volksbank Atrium mit dem Film RIDE DON'T HIDE seine außergewöhnliche Abenteuerreise rund um die Welt. Einblicke auf die Schönheit unserer Welt berühren die Herzen.



In fast zwei Jahren ist Dieter Schneider mehr als 130.000 km auf seinem Motorrad „mit offenem Visier“ durch Kulturen, Landschaften und Länder gefahren. Die Macht der Bilder weckt einerseits Fernweh, dient andererseits aber auch dazu, auf eine Krankheit hinzuweisen, die sich unter der Oberfläche unserer Gesellschaft immer stärker ausbreitet: DEPRESSION. „Ride don't hide“ richtet den Blick auf die Schönheit der Welt, berührt die Herzen des Publikums und schärft das Bewusstsein für diese lebensgefährliche Krankheit. So passen traumhafte Bilder von einer Reise um die Welt mit der Ernsthaftigkeit von Depressionshilfe und Suizidprävention zusammen. Die Botschaft des Films ist positiv: Die Welt ist zu schön für Depression. Anschließend findet ein Podiumsgespräch mit Dieter Schneider, der seinen Sohn durch Suizid verlor, Erfahrungsexperten der mentalen Gesundheit und weiteren Unterstützern aus dem Bereich der seelischen Gesundheit statt.

Aufgrund des großen Zuspruchs der ersten Semikolon Tattoo Aktion startet ab 14.00 Uhr der zweite Teil, unter dem Motto „Meine Geschichte ist nicht vorbei“, mit dem Tattoo Künstler Chris Seifert. Wer das Semikolon Tattoo trägt, drückt damit eine persönliche Geschichte aus und weist z.B. auf Suizidgedanken oder seelische Erkrankungen hin. Teilnahme nur mit Anmeldung: Werner Niebel 06161 1570 oder kontakt@shg-apd.de Infostände zur seelischen Gesundheit sind ab 18:00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen, um mit Ihnen eine informative Zeit zu verbringen und offen über mentale Prävention und seelische Gesundheit zu sprechen.

SHG-Semikolon – Selbsthilfegruppe für seelische Gesundheit, SHG Angst Panik Depression und das Selbsthilfebüro Odenwald der Paritätischen Projekte gGmbH

25. August 2023 – Festsaal des Volksbank Atrium (Barrierefrei) 64711 Erbach – Helmholzstraße 1 – freie Platzwahl – freier Eintritt

14:00 Uhr – Semikolon Tattoo Aktion ( Teil 2 – mit Anmeldung )

18:00 Uhr – Infostände: seelische Fitness und mentale Gesundheit

19:00 Uhr – Einlass Film – freie Platzwahl – freier Eintritt – barrierefreier Zugang

20:00 Uhr – Film RIDE DON'T HIDE

www.shg-semikolon.de – kontakt@shg-semikolon.de

www.shg-apd.de – kontakt@shg-apd.de – 06151 1570

## EINLADUNG

### Gesprächsrunde zum Thema Naturschutz in Hessen

Mit den GRÜNEN Landtagsabgeordneten  
Vanessa Gronemann (Sprecherin für Naturschutz)  
und Frank Diefenbach

Alle Infos zur Veranstaltung: [www.gruene-odenwald.de](http://www.gruene-odenwald.de)

18.08. - 17.30 Uhr - Odenwald-Gasthaus Zum Löwen, Brombachtal

## Sie benötigen Visum-, Führerschein- oder Biometrische Passbilder?

Gerne können Sie zu unseren Öffnungszeiten vorbeikommen.

**Tel. 06164 1422. Gerne mit Termin.**



**KATZENMEIER | MEISTERBETRIEB**  
OPTIK | UHREN | SCHMUCK | FOTO

Darmstädter Str. 18 | 64407 Fränkisch-Crumbach  
info@brillen-uhren-katzenmeier.de  
www.brillen-uhren-katzenmeier.de

Impressum

## Fränkisch-Crumbacher Nachrichten



mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Fränkisch Crumbach

Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0;

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Matthias Horlacher,

Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs. 1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk

in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

### Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

## Traueranzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



[www.dingeldein-bestattungen.de](http://www.dingeldein-bestattungen.de)

Auch in der Trauer  
gibt es ein Licht

Das Licht der Erinnerung  
Das Licht der Hoffnung



Trauern Sie in Ruhe.

Um alles andere kümmern wir uns

*Dingeldein*  
Bestattungen

Beerfurther Straße 41, 64385 Reichelsheim  
In Reichelsheim und Umgebung für sie tätig

**Tel: 06164 - 51 57 57**



**„Ich kann doch nicht  
mitten in der Nacht  
beim Bestatter  
anrufen!“**

**DOCH – DAS KÖNNEN  
SIE NATÜRLICH.**



Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach

Tel. 06161 – 409

[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

**Schnellbächer**  
BESTATTUNGEN  
Abschied mit Würde und Herz  
in Brensbach und Umgebung



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

**anzeigen.wittich.de**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

*Behaltet mich so in Erinnerung,  
wie ich in den Stunden des Lebens bei euch war.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unsere liebe Mama

**Gertrud Lortz**

\*27.03.1941 †12.07.2023

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Zu erfahren, dass ihr von so vielen Menschen Achtung, Freundschaft und Wertschätzung entgegengebracht wurde, tröstet und gibt uns Kraft.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Voss für ihre tröstenden und sehr einfühlsamen Worte und dem Bestattungshaus Schnellbächer für die würdevolle und freundliche Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Petra Horn, Christiane Lortz, Birgit Lortz**

Fränkisch-Crumbach, im August 2023



## Nachruf

Der Obst- und Gartenbauverein Fränkisch-Crumbach trauert um den Heimgang seines

**Ehrenvorsitzenden**

**Jürgen Schulz**

der im Alter von 83 Jahren am 24. Juli 2023 verstorben ist. Jürgen war von 1982 im Vorstand unseres Vereins und leitete diesen von 1988 bis 2011 mit seiner freundlichen und herzlichen Art als 1. Vorsitzender. Auch aufgrund seiner Initiative wurde in unserem Verein eine Jugendgruppe gegründet, ein Vereinsschulgarten und eine Streuobstwiese zur Erhaltung alter Apfelsorten angelegt. Zusätzlich war er von 1999 bis 2011 Geschäftsführer und Rechner des Kreisverbandes für Obstbau, Garten- und Landschaftspflege im Odenwald.

Als Hobbyobstanbauer verfügte er nicht nur über ein qualifiziertes Fachwissen, sondern war auch immer bereit, dies an Interessierte weiterzugeben. Insbesondere bei der Planung und Einführung der Fachwartausbildung für Obstbau im Odenwaldkreis übernahm er als Organisator und praktischer Ausbilder entscheidende Verantwortung, zumal er den Lehrgangsteilnehmern seine Obstanlage mit seinen Bienenvölkern für Übungszwecke zur Verfügung stellte. Mit diesen rührigen Aufgaben und seinen vielschichtigen privaten Betätigungen im Obst- und Gartenbau ist der Verstorbene weit über den Odenwaldkreis hinaus als Fachmann bekannt geworden.

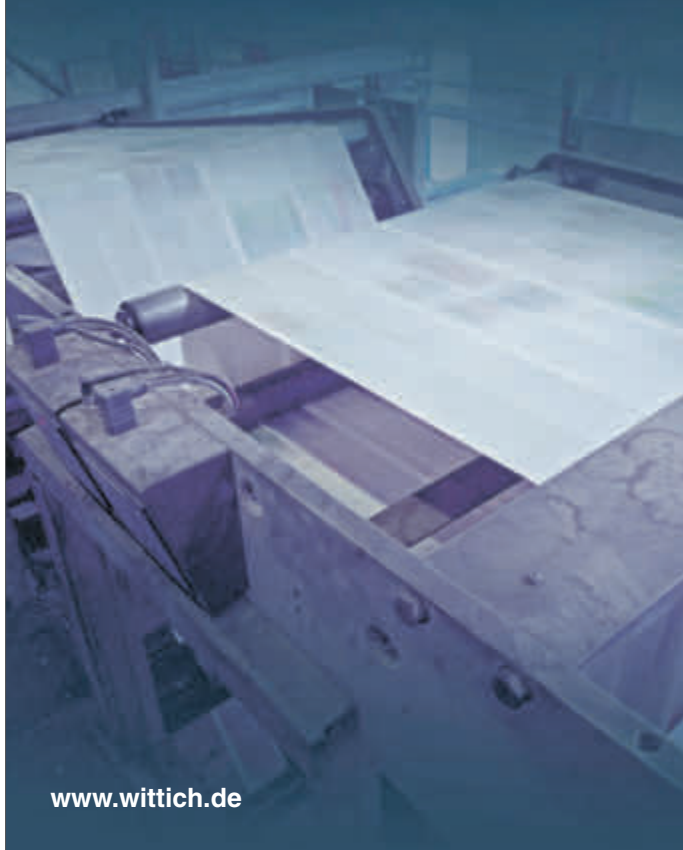
Der Ehrenbrief des Landesverbandes Hessen für Obstbau, Garten und Landschaftspflege wurde ihm im Jahr 2006 überreicht. Er wird uns immer in bester, fröhlicher Erinnerung bleiben.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau Wilma und allen Angehörigen.

In ehrendem Gedenken

**Verein für Obstbau, Garten- und Landschaftspflege Fränkisch-Crumbach**

# LOKALE INFORMATIONEN. AM LAUFENDEN BAND.



www.wittich.de

## Über 5 Millionen Exemplare pro Woche an 3 Druckerei- Standorten in ...

**04916 Herzberg  
(Brandenburg)**

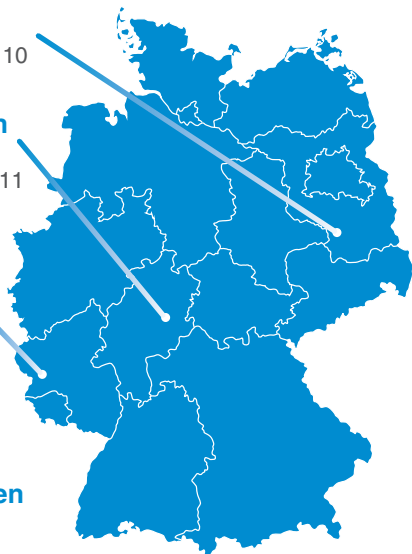
An den Steinenden 10

**36358 Herbstein  
(Hessen)**

Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren  
(Rheinland-Pfalz)**

Europa-Allee 2



Mit uns erreichen  
Sie Menschen.

**WITTICH MEDIEN** Druckhaus **WITTICH KG**  
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

## Großer Geschmack zum kleinen Preis. **Sonderangebote** vom 14.08. - 19.08.2023



### Saftiger Rinderbraten aus der Keule

Von Tieren aus unserer Heimat. 1.000 g **17,90 €**

### Grilltüte „Sommeraktion“

3 Odw. Kammsteaks, 3 Pfefferbauch und 3 Grillwürstchen. Tüte **12,99 €**

### Feiner Putenaufschnitt

4-fach sortiert. 100 g **1,29 €**

### Geräucherte Paprikawurstchen

Für zwischendurch, einfach zum Reinbeißen. Stück **1,35 €**

### Krakauer im Ring

Geräuchert, mit Kümmel. 100 g **1,25 €**

### Odenwälder Fleischwürstchen

Warum nicht mal füllen und ab auf den Grill damit. 100 g **1,05 €**

**Öffnungszeiten:** Mo. –Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de



## Reisen für Kurzenschlossene:

- 23.-30.09.2023 **Südtirol** - 7x HP im 4-Sterne Hotel Pustertalerhof, Törggeleabend, Seilbahnfahrt, div. Ausflugsfahrten z.B. Dolomitenrundfahrt . . Preis pro Pers. / DZ **980,- €**
- 04.-08.10.2023 **Saisonabschlussfahrt zum "Musikherbst" am Wilden Kaiser** - 4x HP im 4-Sterne Hotel Blattlhof in Going, 3x Eintritt zum Konzertabend mit reservierten Sitzplätzen (Andy Borg, Giovanni Zarella, Maite Kelly, DJ Ötzi, Howard Carpendale, Hansi Hinterseer uvm.), Eintritt Ellmauer Bauernmarkt, Bergbahnfahrt, alle Ausflugsfahrten, Reisegutscheinverlosung . . . . . Preis pro Pers. / DZ **814,- €**  
**Auch ohne Kartenpaket buchbar: . . Abzüglich 266,- €**
- 04.11.2023 **Tagesfahrt ins Blaue** . . . . . Busfahrt **42,- €**
- 01.-05.12.2023 **Advent im Altmühltal** - 4x HP im Hotel Heckl in Kinding, Eintritt Weihnachtsmarkt auf Schloss Thurn & Taxis, Schifffahrt, Stadtführung Ingolstadt, Besichtigung Kuchelbauer Brauerei . . . Preis pro Pers. / DZ **630,- €**  
. . . . . EZ-Zuschlag **80,- €**
- 02.12.2023 **Die Schlagernacht des Jahres in Frankfurt** - mit Matthias Reim, Mickie Krause, Michelle, Oli.P, Voxxclub, uvm. . . . . inkl. Busfahrt **130,- €**  
Sitzplatz PK1 . . . . .
- 03.12.2023 **Sternschnuppenmarkt in Wiesbaden** . . . . . Busfahrt **34,- €**
- 09.12.2023 **Winterzauber im Europa Park** . . . . . Eintritt inkl. Busfahrt **99,- €**
- 16.12.2023 **Sarah Conner - Not so silent night in Mannheim** - . . . . . Sitzplatz PK1 (Block 206) inkl. Busfahrt **146,- €**
- 17.12.2023 **Weihnachtsmarkt Bad Wimpfen** . . Busfahrt **34,- €**
- 28.12.23-03.01.2024 **Silvester in den Bergen** 6x HP im Hotel Farbinger Hof in Bernau, Silvestermenü mit Live Musik, Schiff- & Seilbahnfahrt, Ausflugsfahrten uvm. . . . . Preis pro Pers. / DZ **985,- €**  
. . . . . EZ-Zuschlag **130,- €**

weitere Fahrten und nähere Infos auf [www.ramsauer-reisen.de](http://www.ramsauer-reisen.de)



## Die Organisation der Pflege als Herausforderung



Foto: djd/Allianz/Halfpoint-stock.adobe.com

(djd). Eine Pflegebedürftigkeit kann jeden zu jeder Zeit treffen. Sie ist eine große emotionale, finanzielle und organisatorische Herausforderung - nicht nur für die Pflegebedürftigen selbst, sondern vor allem auch für die Angehörigen. Vor den finanziellen Belastungen bei häuslicher oder

stationärer Pflege kann man sich und seine Angehörigen mit einer privaten Pflegevorsorge schützen. Denn von der gesetzlichen Pflegeversicherung werden die entsprechenden Kosten nur zum Teil abgedeckt, die sogenannte Pflegegelücke wird tendenziell größer, insbesondere bei der stationären

Pflege. Bei der Wahl einer passenden Pflegezusatzversicherung müssen viele Faktoren beachtet werden. Auch wichtig sind dabei die im Tarif enthaltenen Service- und Assistance-Leistungen. Mit ihnen kann man sich Hilfe bei organisatorischen und praktischen Fragestellungen holen. Denn gerade im Pflegebereich ist das Angebot an Dienstleistungen inzwischen unüberschaubar geworden - sachkundige Unterstützung bei der Auswahl kann da sehr nützlich sein.

### Private Pflegetarife bieten zahlreiche Service- und Assistance-Leistungen

Viele private Vorsorgetarife inkludieren deshalb neben Geldleistungen auch umfangreiche Assistance- und Service-Leistungen. Diese stehen bei der Allianz beispielsweise nicht nur dem Versicherungsnehmer kostenlos zur Verfügung, sondern ebenso pflegebedürftigen Angehörigen, selbst wenn diese nicht versichert sind. Beim Tarif „PflegetagegeldBest“ dieses Anbieters zählt zu den Leistungen im Bedarfsfall die Vermittlung lebenspraktischer Services. Falls der Pflegebedürftige und seine Angehörigen etwa Unterstützung bei Haushalt und Reinigung, beim Einkauf oder bei der Essensbeschaffung brauchen, vermittelt ihnen der Versicherer einen entsprechenden qualifizierten Dienstleister in der Nähe. Auch bei der Gartenpflege oder etwa bei

der Haustierbetreuung wird Hilfe vermittelt oder durch den Versicherer selbst organisiert.

### Hilfe bei der Suche nach einem geeigneten Pflegeheim

Verschiedene Gesellschaften bieten auch Unterstützung bei der schnellen Suche nach einer Tagespflege oder einem Pflegeheim und einem passenden Pflegeheimplatz vor Ort. Da die Pflegeheime oftmals sehr voll sind und auch qualitative Unterschiede aufweisen, kann diese Form der Hilfe schnell sehr nützlich sein. Mehr Infos gibt es unter [www.allianz.de/pflegezusatzversicherung](http://www.allianz.de/pflegezusatzversicherung). Auch Pflegeschulungen und eine psychologische Betreuung werden vermittelt und der Kontakt zu Beratungseinrichtungen und Selbsthilfegruppen hergestellt. Und nicht zuletzt kann die Unterstützung bei einem Umzug, einer Wohnungsauflösung oder bei Umbaumaßnahmen im Wohnumfeld wichtig werden.



Ambulanter Pflegedienst

## Heilmann

Wir helfen Ihnen, dass Sie solange wie möglich in Ihrer gewohnten Umgebung bleiben können.

- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann  
Siegfriedstraße 17a • 64385 Reichelsheim / Beerfurth  
Tel.: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928  
E-Mail: [mail@pflegedienst-heilmann.de](mailto:mail@pflegedienst-heilmann.de)  
Internet: [www.pflegedienst-heilmann.de](http://www.pflegedienst-heilmann.de)

Wir kommen gerne zu Ihnen.

☎ (06164) 1238

**Ambulante Pflege**

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

**Betreuung zu Hause**

- Stundenweise Betreuung

**Pflegeteam Wolf**  
Zeller Straße 22  
64720 Michelstadt



Telefon 06061-703845 • [www.pflegeteam-wolf.de](http://www.pflegeteam-wolf.de)

**Tagespflege**

- Montag bis Samstag von 8-16 Uhr
- Abhol- und Heimbringservice
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Vielfältige Aktivitäten

**Pflegeberatung**

- Beratung pflegender Angehörige

**Tagespflege Wolf**  
Friedrich-Ebert-Straße 47  
64720 Michelstadt







**EINLADUNG**  
**Podiumsdiskussion zum Thema**  
*Wirtschaftsförderung im ländlichen Raum*  
 mit Tarek Al-Wazir, Hessischer Minister für  
 Wirtschaft, Energie, Verkehr und Wohnen

Alle Infos zur Veranstaltung: [www.gruene-odenwald.de](http://www.gruene-odenwald.de)

**23.08. - 17:30 Uhr - Odenwaldhalle, Erbacher Str. 33, 64720 Michelstadt**

Veranstalter: BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Odenwaldkreis, Am Marktplatz 2, 64720 Michelstadt, Tel.: 06061 979232

**Gestalten Sie Ihre Wunschhaustür!**



**kontakt@kolmer-fenster.de**    [www.kolmer-fenster.de](http://www.kolmer-fenster.de)

An der Stadtwiese 8 • 64711 Erbach • Telefon: 0 60 62 / 12 11 • Fax: 91 01 85

Anzeige

**Tier der Woche**  
**SHERLOCK**



Der Verein "Tiere in Not Odenwald e.V." sucht ein Zuhause für SHERLOCK.

Der im November 2020 geborene Sherlock lebt aktuell auf Pension bei Tiere in Not Odenwald. Seine Besitzer konnten ihn nicht mit in die neue Wohnung mitnehmen. Sherlock ist vermutlich ein Herdenschutz-Mischling, der auch gerne auf sein Zuhause aufpasst. Durch Bellen kündigt Sherlock Besuch an oder bellt auch mal wenn eine Autotür zufällt. Von seinen Besitzern lässt Sherlock sich korrigieren und lässt die Besucher ins Haus, auch wenn er es nicht immer toll findet. Mit seinen Bezugspersonen ist Sherlock nur nett, er möchte regelrecht gefallen - eher wie ein Schäferhund im Herdenschutz Pelz. Sherlock geht super an der Leine und im Freilauf. Der junge Mischling kann aber auch mal an der Leine bellen. An manchen Hunden kann Sherlock einfach nicht kommentarlos vorbeilaufen, das muss man ihm noch beibringen. HSH-typisch ist Sherlock misstrauisch mit fremden Menschen oder neuen Situationen, er zieht sich dann gerne zurück und schaut sich die Sache erst mal von Weitem an. In seiner Familie wohnte Sherlock mit einem kleinen Kind und einer Katze zusammen, mit beiden gab es nie Probleme. Mit anderen Hunden im Tierheim hat Sherlock keine Probleme. Alles in allem ist Sherlock ein lustiger, verschmuster Hund, der noch einiges lernen möchte.

Wenn Sie einmal SHERLOCK kennenlernen möchten, können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.

**JOBS** 

**IN IHRER REGION** Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Anzeige

**Karrierestart für neue Sparkassen-Azubis**

Am 01. August 2022 begann für acht junge Odenwälder der berufliche Ernst des Lebens.

Der Ausbildungsleiter Marc Monien bereitete die jungen Auszubildenden und Studenten im Rahmen der gemeinsamen Einführungstage auf die spannende und lehrreiche Zeit in den Abteilungen und Geschäftsstellen der Sparkasse Odenwaldkreis vor. Neben Teambuilding und Knigge befasste man sich vor allem mit den wichtigsten Soft-Skills für eine erfolgreiche Zusammenarbeit in der Berufswelt.

Vorstand, Personalrat und sämtliche Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Sparkasse Odenwaldkreis wünschen den jungen Kolleginnen und Kollegen für die kommenden Herausforderungen viel Erfolg.



*Im Rahmen der Einführungswoche gab es auch einen kleinen Abstecher in den Lustgarten Erbach: (v. links) Dilara Güzel, Tran Khoi, Laura Siebert, Lukas Völker, Marc Monien (Ausbildungsleiter/Stv. Personalleiter), Laurenz Reichert, Sandra Martins Duarte, Berfin Can und Evelina Kuhn. Foto: Matthias Volk, Sparkasse*

**Eckhardt** **JOBANZEIGE**

**Wir suchen**

**LKW-Fahrer/in (Nahverkehr)**



**Wir bieten:**

- sehr gute Bezahlung
- ein volles Gehalt Weihnachtsgeld
- ein volles Gehalt Urlaubsgeld
- Spesen
- Trinkgeld
- Provision
- Tankgutschein
- sicherer Arbeitsplatz
- Arbeitskleidung
- freundliches Team
- abwechslungsreich
- anspruchsvoll
- Kundenkontakt

**Bewerbungen bitte an: [jobs@eckhardt.de](mailto:jobs@eckhardt.de) oder via [eckhardt.de/jobs](http://eckhardt.de/jobs)**



**Eckhardt GmbH** | Rathausstraße 23 | 64750 Lützelbach/Rimhorn  
 Fon. 0 61 65 12 06 | [info@eckhardt.de](mailto:info@eckhardt.de) | [eckhardt.de](http://eckhardt.de)

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

vvr.b.de

## Neuer Job, neue Chance!

Wir machen den Weg frei.

### Kundenberater (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit

Sie suchen neue Perspektiven? Unser Wachstum ist Ihre Chance. Mit einem Team von über 500 Mitarbeitenden kümmern wir uns in unseren Filialen um die Wünsche von mehr als 160.000 Kundinnen und Kunden.

Wir suchen Verstärkung für unsere Standorte in

- Beerfelden
- Bad König
- Groß-Bieberau
- Erbach
- Amorbach
- Groß-Zimmern

Quereinsteiger willkommen. Wir machen Sie fit und bilden Sie zum Kundenberater (m/w/d) aus oder unterstützen Sie beim Einstieg in die Finanzwelt.

**Sind Sie interessiert?**

Dann bewerben Sie sich unter [vvr.b.de/karriere/stellenangebote](https://vvr.b.de/karriere/stellenangebote) oder nutzen Sie den QR-Code



**Ihre Ansprechpartnerin:**  
Evelyn König  
Tel. 06061/701-0  
Evelyn.Koenig@vvr.b.de

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

Starten  
Sie mit uns  
durch!

#### Benefits

-  **30** Tage Urlaub
-  **13** Gehälter
-  **Intensive** Einarbeitung
-  **Work-Life-Balance** Flexible Arbeitszeiten
-  **Weiterbildung** und Qualifizierung

**Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG**



Volksbank Odenwald · Raiffeisen-Volksbank Miltenberg

## Mit Aussicht auf *HEIMAT*. Ihr nächster Job.

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

vvr.b.de

## Neuer Job, neue Chance!

Wir machen den Weg frei.

Starten  
Sie mit uns  
durch!

## Kundenberater (m/w/d) in Springerfunktion

Voll- oder Teilzeit

Sie suchen neue Perspektiven? Unser Wachstum ist Ihre Chance. Mit einem Team von über 500 Mitarbeitenden kümmern wir uns in unseren Filialen um die Wünsche von mehr als 160.000 Kundinnen und Kunden. Wir suchen Verstärkung für unseren Privatkundenmarkt. Wir sind präsent in Bad König, Beerfelden, Reinheim, Miltenberg, Erlenbach, Höchst und Erbach.

Quereinsteiger willkommen. Wir machen Sie fit und bilden Sie zum Kundenberater (m/w/d) aus oder unterstützen Sie beim Einstieg in die Finanzwelt.

**Sind Sie interessiert?**  
Dann bewerben Sie sich unter [vvr.b.de/karriere/stellenangebote](https://vvr.b.de/karriere/stellenangebote) oder nutzen Sie den QR-Code

**Ihre Ansprechpartnerin:**  
Evelyn König  
Tel. 06061/701-0  
Evelyn.Koenig@vvr.b.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

### Benefits

- 30** Tage Urlaub
- 13** Gehälter
- Intensive** Einarbeitung
- Work-Life-Balance** Flexible Arbeitszeiten
- Weiterbildung** und Qualifizierung

**Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG**

Volksbank Odenwald · Raiffeisen-Volksbank Miltenberg

Die KiTa direkt **VOR ORT.**  
Ihr nächster Job  
direkt **VOR ORT.**

Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



vvr.b.de

## Neuer Job, neue Chance!

Wir machen den Weg frei.

### Quereinstieg ohne Bankausbildung?

Na klar! Wir unterstützen Sie bei Ihrem beruflichen Neuanfang.

Sie suchen neue Perspektiven? Unser Wachstum ist Ihre Chance. Bei uns werden Sie Teil einer starken Genossenschaftsbank. Mit unserem Quereinsteigerprogramm machen wir Sie fit für den Einsatz in unseren Geschäftsstellen, insbesondere in der Kundenberatung.

Und keine Sorge: Sie müssen keine Finanzexpertin und kein Finanzexperte sein. Wenn Sie Spaß am Umgang mit Menschen haben und einen ausgeprägten Teamgeist mitbringen, sind Sie bei uns richtig.

Sind Sie interessiert?

Dann bewerben Sie sich unter [vvr.b.de/karriere/stellenangebote](https://vvr.b.de/karriere/stellenangebote) oder nutzen Sie den QR-Code



Ihre Ansprechpartnerin:  
Stefanie Lenz  
Tel. 06061/701 4694  
Stefanie.Lenz@vvr.b.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

### Starten Sie mit uns durch!

#### Benefits

-  **30** Tage Urlaub
-  **13** Gehälter
-  **Vermögenswirksame Leistungen**
-  **Intensive Einarbeitung**
-  **Work-Life-Balance** Flexible Arbeitszeiten
-  **Umfangreiche Weiterbildung** und Qualifizierung

**Vereinigte Volksbank Raiffeisenbank eG**



Volksbank Odenwald · Raiffeisen-Volksbank Miltenberg

Ein Blick in unseren Stellenmarkt bringt Sie weiter!



## WIR SUCHEN

Wir suchen für unser Thermalbad und für die Saunalandschaft zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

### **Rettungsschwimmer (m/w/d) oder Fachangestellte (m/w/d) für Bäderbetriebe in Voll- oder Teilzeit**

Gerne auch als Quereinsteiger.  
Wir helfen Ihnen bei der Ausbildung zum Rettungsschwimmer und Saunabetreuer, sowie

### **Geringfügig Beschäftigte als Rettungsschwimmer (m/w/d) mit Rettungsschwimmer in Silber**

#### **Ihre Aufgaben:**

Wechselschicht, Badeaufsicht, Wassergymnastik, Animation u. Saunaaufgüsse.  
Erfahrung in diesen Bereichen ist erwünscht, falls eine Qualifikation fehlt sind wir gerne bei der Ausbildung behilflich.

Wir freuen uns auf eine Nachricht von Dir!  
Kurgesellschaft Bad König GmbH | z. H. Frau Wiefeldt | Elisabethenstr. 13 | 64732 Bad König  
E-Mail: [wiefeldt-huber@odenwald-therme.de](mailto:wiefeldt-huber@odenwald-therme.de)

Kurgesellschaft Bad König GmbH | Elisabethenstraße 13 | 64732 Bad König | [www.info@odenwald-therme.de](http://www.info@odenwald-therme.de)

**„Mach das Chef!  
Wir brauchen Verstärkung!“**

Für nur **79 €\***

**30 Tage online sichtbar  
mit Ihrer Stellenanzeige.**

\*zzgl. MwSt / Angebot gültig bis 31.12.2023



[www.anzeigen.wittich.de/  
jobs-regional](http://www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional)

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

# Das perfekte Umfeld für Ihre Anzeige.

## Werben Sie da, wo Ihre Kunden sind.

### Die Odenwald-Ausgaben

**Gesamt oder individuell.**

Durch kombinieren Geld sparen.

Wie hätten Sie es denn gerne? Sie möchten in Ihrem örtlichen Amtsblatt werben. Oder Sie möchten gleich in ein paar Mitteilungsblättern ganz nach Ihrer persönlichen Auswahl mit einer Anzeige werben.



Sie können aber auch in mehreren Zeitungen Ihre Anzeige schalten. Ganz wie Sie es wünschen. Das Tolle dabei, so kommen Sie in den Genuss von günstigen Anzeigen-Kombinationen.

Wir beraten Sie gerne.



Ich freue mich  
auf Ihren Anruf

**Andreas Heck**

Gebietsverkaufsleiter

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de • www.wittich.de



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**UNSERE NEUEN MITARBEITER:  
RUND UM DIE UHR IM EINSATZ!**



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!**

... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO<sub>2</sub> vermeiden!

**04916 Herzberg  
(Brandenburg)**

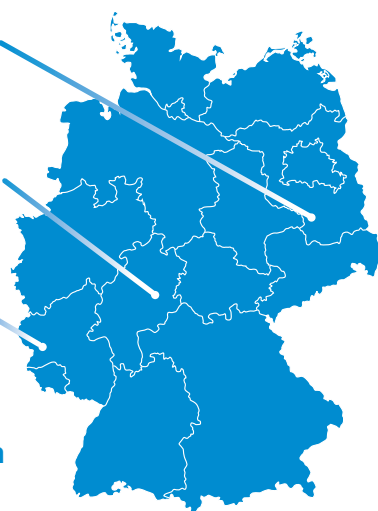
An den Steinenden 10

**36358 Herbstein  
(Hessen)**

Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren  
(Rheinland-Pfalz)**

Europa-Allee 2



**Mit uns erreichen  
Sie Menschen.**



**Druckhaus WITTICH KG**

Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.



UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG

Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47

[www.bcdcontainerdienst.de](http://www.bcdcontainerdienst.de) | [info@bcdcontainerdienst.de](mailto:info@bcdcontainerdienst.de)

**Numismatiker sucht Münzen aller Art**

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.  
Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



**Herr Albrecht**

Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

**0151 688 39 338**



**Jugendliche in  
Gemeinschaft:**  
Nachhaltige Kinder-  
und Jugendreisen

Gegen Einsendung von 2,20 Euro  
in Briefmarken erhalten Sie von  
uns Informationen und Tipps für  
einen nachhaltigen Tourismus für  
Kinder und Jugendliche.

**Naturfreundejugend  
Deutschlands**

Naturfreundejugend Deutschlands  
Haus Humboldtstein, 53424 Remagen  
[www.naturfreundejugend.de](http://www.naturfreundejugend.de)

*Mein  
Traumurlaub*

an der  
**Mecklenburgischen  
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz

**039932 825201**

Ferienhäuser & Ferienwohnungen  
**FERIENPARK LENZ**

*Entspannung pur ...*



**WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE**





**3-Zi.-Wohnung in Langen-Brombach,** Erstbezug nach Sanierung, ca. 90 m<sup>2</sup>, 850,00€ KM + 200,00€ NK, Tel.: 01517-5850944

**Wohnung in Hausgemeinschaft frei!** 2-3-Zi., Gartennutzung, Garage, im EG, Lage außerhalb an der B460. Info unter Tel. 0157-54996823

**Gegen Abbau** zu verschenken, Teeküche neu mit Spüle + Külschrank + gebrauchte Küche mit Geräten, beide weiss, Tel. 0151-24108118

**Alst. Frau Mitte 50** mit Minihund sucht 2 Zi. Wohnung 1-2 EG mit Balkon oder Terrasse, sicheres Einkommen Raum Erb.-Michelstadt. Tel. 0151-55894683

**Wer hat eine Eigentumswohnung** am Timmendorfer Strand zu vermieten! Suche eine ca. 50 qm Einliegerwohnung Tel. 0160-1151325

**4 Mattigfelgen 7x13et20 mit 185/60HR13** Reifen, neu, für Kadett-C VHB: 380,-€, 4 Sommerreifen 195/45VR1S Neu VBH: 140,-€ Tel. 06068-47499

**Kleine Familie** mit liebem Hund sucht kleines Haus mit Garten zu mieten in Nähe Reichelsheim und Umkreis (10 km), ab 01/24. Tel. 0151/21621956

**Haushaltshilfe/Reinmachefrau** für Privathaushalt in Brensbach für 2-3 Stunden in der Woche gesucht. Zeiteinteilung und Bezahlung nach Vereinbarung. Tel. 06161-2227

**Zu verkaufen Amboss 154 KG.,** Hubwagen, Elektroschweißgerät, div. Regale, Fahrräder u. Teile für Geländer, Bohrmaschine, Werkzeuge mit Kasten und Schrank u.s.w. Bitte Terminabsprache. Tel. 0171/4061195

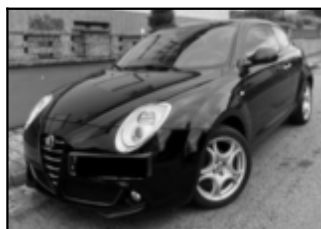
**Geplanter Hausverkauf!** EFH, 2 Kinderzimmer, Schlafzimmer, Ess - Wohnzimmer, 2 Bäder, Küche, 3 Garagen, Nebengebäude, bauliche Erweiterung möglich, Saniert, neue Pelletheizung, 1000qm Obstwiese. OT Erlenbach Kontakt 015152547317

**Sammler kauft militärische Orden, Urkunden,** Ehrenzeichen, Uniformen, Fotos und komplette Nachlässe. Bitte alles anbieten. Tel. 06061/73445

**Putzhilfe in Brombachtal-Hembach gesucht.** 1x/Woche ca. 3-4h, saugen, wischen, Bad, etc. Raucher/2 Katzen. 280m<sup>2</sup>. Minijob mit Anmeldung. Deutschsprachig. Keine Firmen. 0174/9453806

**Suche 2-3-Zimmer-Whg.** Solv. Ehepaar mittleren Alters, wiss. Mitarbeiterin Uniklinik HD und Physiotherapeut, kinderlos, keine Haustiere, sucht ab 1.10. o. 1.11.23 ruhige 60-80 qm-Whg. mgl. mit Terrasse/Garten, ca. 500 - 600 € KM im Raum Hirschhorn/Eberbach. Tel. 0171 1252531.

**Kreidler 125er Motorrad zum Verkauf** Die Maschine ist unfallfrei und hatte vor mir insgesamt 2 Vorbesitzer, die sie sehr gut gepflegt hatten. Die 125er ist in einem einwandfreien Zustand und mit NEUER Batterie ausgestattet. Sie springt mit dem E-Starter nun ohne Probleme an und bietet Fahrspaß für Anfänger mit einer eher niedrigen Sitzhöhe. 64397 Modautal, Neutsch 200A Tel.015122271413



Italienischer Fahrspaß: Alfa Romeo MiTo 1,4 16V Turismo zu verkaufen - inkl. Winterreifen - TÜV bis 12/2024 - 75.500 km - Besonderheiten: Original Alfa-Romeo 17"-Leichtmetallräder, Heckspoiler, Sportsitze mit Alfa-Logo, Alfa Romeo D.N.A.-System zur Fahrstilanpassung - alle weiteren Informationen im Internet unter [www.bit.ly/alfaromeo\\_mito](http://www.bit.ly/alfaromeo_mito) - Kontakt: 06061 72048

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten  
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

**Gartenarbeiten aller Art**  
Baum-Hecke-Rasen-Wurzel-Pflege  
**01525 - 8425826**  
**Jens Schudera**



## WERKVERKAUF C-H-B

DER ETWAS ANDERE LADEN IN WERSAU

Unsere Wochenangebote vom  
17.08.2023 bis 26.08.2023

<b>Entrecote de Boeuf</b> unverwechselbares Zwischenrippenstück	<b>19,99</b> €/kg
<b>Frische grobe Metzgerbratwurst</b> schmeckt hausgemacht unwiderstehlich gut	<b>8,88</b> €/kg
<b>Teufelsgriller „Diabolo“</b> feurig- scharfe Bratwurst für mutige	<b>8,99</b> €/kg
<b>Böcks Schmankerl Päckchen</b> verschiedene Würstchen für die BBQ Fete	<b>8,99</b> €/kg
<b>Odenwälder Schwarzbiersteak</b> so schmeckt Heimat vom Grill	<b>8,88</b> €/kg
<b>Ladysteak vom Schweinerücken</b> einfach lecker, nicht nur für Ladys	<b>8,99</b> €/kg

#### Ladenöffnungszeiten:

Donnerstag von 15<sup>00</sup> bis 20<sup>00</sup> Uhr  
Freitag von 8<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr  
Samstag von 8<sup>00</sup> bis 14<sup>00</sup> Uhr

#### Fleischgroßhandel und Werksverkauf:

Alfred Böck & C-H-Böck  
Kreuzstraße 15  
64395 Wersau

Vorbestellungen unter: **06161 807594**

**Gutes muss nicht teuer sein!**

Besuchen Sie uns auch im Internet unter: [www.c-h-boeck.de](http://www.c-h-boeck.de)



### Öffnungszeiten

Montag - Freitag 09:00-12:30 Uhr 15:00-18:00 Uhr  
Samstag 09:00-12:30 Uhr

Darmstädter Str. 11, 64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 06164 3785

Mail: [hopalabuchundspiel@gmx.de](mailto:hopalabuchundspiel@gmx.de)

Anzeigenannahmestelle für die  
Fränkisch Crumbacher Nachrichten



## Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,  
Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
Totholzentrümmung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Regenwasser-Nutzanlagenbau**  
**Hebebühnenarbeiten auf enystem Raum**  
im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps ☎ 0170 - 525 45 21

## Odenwälder Fellstubb

HUNDESALON

Erbacher Str. 16, 64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 01525 – 6058270, [www.fellstubb.de](http://www.fellstubb.de)





# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Andreas Heck**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230  
a.heck@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Zeitungszusteller m/w/d

Zustellergesuch für die Fränkisch-Crumbacher  
Nachrichten

- Teilbezirk Fränkisch-Crumbach (440 Exemplare)

### Interessiert?

Sie sind wöchentlich am **Freitag für uns tätig**.

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt monatlich. Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt.

Wir suchen Schülerinnen/Schüler, Rentnerinnen/Rentner sowie Hausfrauen/Hausmänner.

### Bewerbungen bitte

**telefonisch** unter: **09191/7232-27 oder -40**

**oder**

**per E-Mail:** [zusteller@wittich-forchheim.de](mailto:zusteller@wittich-forchheim.de)

**per WhatsApp:** 0177 9159845

**online** unter: [zusteller.wittich-forchheim.de](http://zusteller.wittich-forchheim.de)

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim



# LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



**Macht Krach.**



**Macht Hoffnung.**

**Brot**  
für die Welt

Würde für den Menschen.

Mitglied der **actalliance**

Artgerechte Ernährung  
von Hunden und Katzen

Odenwälder  
**Futtershop**

**Für Hunde und Katzen**

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König  
☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert  
Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen

- BARF gewolft
- BARF gewürfelt
- BARF Menüs
- Beratung über BARF
- Beratung bei Allergien/Unverträglichkeiten
- Beratung bei Umstellung auf BARF

**BARF-Frostfleisch**  
über 130 Sorten am Lager  
Öle - Mineralien - Kräuter

[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)